GJESIMENONE ANADE - (13-16) UGN - LUI 1964

Patrie dal Friûl

Sfuei dal Moviment Autonomist pe difese de minoranze celtiche dai ladins furlans

DIREZION: UDIN, Borc de Puente (Vie V. Venit, 32)
Diretôr Responsabil: MARIE DEL FABRO
Reg. Tribunâl di Udin n. 20 dal 1-2-1949 — Stamparie «SAN MARCO» - Cormons
ABBONAMENTO POSTALE GRUPPO II


DI BESSOI

ASSOCIAZION par un an: te Republiche taliane 1.500 francs; pal Forest 2.500 francs
C. C. P. 24/1558 intestât a «Patrie dal Friûl» UN SFUEI: 100 FRANCS
I manoscriz — publicâz o nò — a' restin di proprietât de Direzion, che s'al covente ju modifiche.

Cumò 'o sin sui paradôrs

Il Friûl al à cognossudis cetantis invasions e no si rive a savê ce meracul che lu vetì salvât soredut te prime metât di chest secul co centenârs di miârs di soldâz di ogni gjarnazie, par agn, 'e meterin ledris tal nestri e nus sledrisarin cjase, cjamps e stale.

Il Friûl al à cognossût ancje cetantis invasions eletorâls, scomenzant di chê pal plebissit monarchic totalitari dal 1866 — anade storiche e fatâl — paràtri fintremai a di chestis elezions regjonâls i furlans no vevin mai viodude une invasion di gjenerai de pulitiche e mai no vevin sintût dai sorestanz romans peraulis tan' mininis, interessament tant uman pes lôr disgraciadis cundizions. Nol è stât paisut che nol vetì sintût feveladôrs; passe di cincmil i comizis, centenârs di autoradio, toneladis di manifesc' su pai mûrs, in scuasi ogni cjase il puestin al à puartât publicazions di ogni fate intan' che pes stradis 'e svoletavin stampâz di ogni colôr.

* * *

Come simpri la propagande — cheste volte mericanizade — si basave su la sperance, su lis promessis, sui programs di doman e po su lis benemerencis concuistadis lotant a pro o ben cuintri de autonomie. Partiz che la vevin sabotade, che la vevin tradide, cuintriautonomise' che la vevin maludide, che la vevin proclamade la ruvine de unitât e dal risorziment 'e àn fevelât di dut fûr di chel biel imbroi ch'al jere stât cumbinât a Rome su la piel dai furlans.

Dal teritori libar di Triest, di chê capitâl fûr di scuare e fûr de storie, de etnie furlane un sito gjenerâl al à cirût di taponâ lis custions, ch'e son i problems plui impuartanz de nestre int e dal nestri avigni.

* * *

Cun dut che il partit unic al ves prontade la uate e i parons si vessin sigurade la vitorie distes la propagande eletorâl 'e je stade intiziade sot la pore des astensions e des schedis blancjis. Duc' i partiz, cumò si declarin contentons di come ch'e son ladis lis cjossis, e nol è un parcè che i furlans «renitenz» no vetin ancje lôr di indalegrâsi. Il numar di chei che no son lâz a votâ o ben ch'e àn pojade schede blancje al à vut un aument di cunsistence e, vadì par cheste reson, no son mancjadis critichis pe decision dal nestri Moviment autonomist ch'al vares podût gambiâ muse 'e lote e gambiâ i risultâz eletorai s'al fos intervignût. 'E son critichis ch'e àn mani, paràtri no si à di dismenteâ ni la situazion des nestris pussibilitâs, ni la tatiche de pasience. 'O sin dacordo che il Friûl al è deventât sotan di doi parons: Rome e Triest; ch'e 'o vin cumò un comissari di guviâr, sessanteun deputâz regjonai, doi prefez, tre deputazions provinciâls insieme cun dut il rest ch'e lavoraran soredut a pro dal stât che par so cont nus ten peâz a curte cjadene ancje cul statût speciâl.

Ma daûr dal nestri intendiment al covente che i furlans 'e doprin la pulitiche di «spete e cjale». Tune regjon cussì mal componude, cun diferencis e interes tant in contrast, lis dificultâs e lis lotis no mancjaran sedial par otegnì dai parons ce ch'a jan impromitût, sedial par sparti chel ch'al rivarà di Rome. Ai furlans dal sigûr, par ben ch'e ledi, no ur restaran che di zupâ i ues, di lavorâ pro de talianitât dal teritori libar e dal puart ueit di Triest. No mancjaran po âtris disgraciis ch'e faran viarzi i voi e piardi lis ilusions su chê regjon e sul guviâr regjonâl.

Il gjenocidi al seguitarà la sô vore, la nestre int 'e bandonarà saldo lis cjasis, la tiare, la nestre lenghe disvidrignide insieme cun dut ce ch'al sa di furlan 'e vegnarà in curt a cjatâsi sui paradôrs.

* * *

Chei che nus àn judât a sostegnì chest sfuei ch'al fo il prin a domandâ une autonomie pe minorance etniche ladine e che di scuasi 20 agn al scombat par une regjon furlane, no podaran dî che «Patrie» 'e vetì acetât chel tradiment che nus àn cumbinât te ilusion di bonâ la situazion intant che si pronte il colp di gracie legalizât.

CRONACHE DI TRIEST

Interogazion par dibant

'E jere stade presentade al senatôr Medici, sorestant de industrie e dal comerzi, une interogazion a proposit de decision cjapade dal consei ministratif dal Enel ch'al à decretât di traspuartâ a Triest duc' i ufissis ministratifs e burocratics dal ent che si cjatin tal teritori de regjon Friûl (Vignesie Julie).

Al è savût che tal teritori libar triestin no si cjate nissun implant idroeletric intan' che tal Friûl (magari cussì no, ancje par vie dal Vajont) si produs e si espuarte cetante energje ch'e sostente i profiz e lis industris forestis. Podopo, Udin ch'al è stât un dai prins lûcs a vê la iluminasion e po a cumbinâ la ex Sozietât Furlane di eletricitât, al vegnarà cumò mitût di bande, come ch' al à rispuindût il senator Medici in rispueste a chê interogazion.

Infaz il sorestant de industrie e dal comerzi nol à fat âtri che confermâ la decision cjapade dal Enel ch'al ûl modelâ - dissal - la proprie ministrasion teritoriâl a scont dal gnûf dezentrament e posto che Triest al è deventât capolûc di regjon, daûr de lez costituzionâl numar un dal 31 di zenâr dal 1963, j compet di deventâ la sede dal distret.

Al ven a stâj che no si cjape in cunsiderasion ni la pusizion dis'centrade di Triest, ni lis protestis sindacâls e di âtris enz, ni la viere organizasion de ex Sozietât Furlane di eletricitât ch'e à simpri corispuindût a dutis lis competenzis e ch'e vares evitât spesis e mudamenz.

Dut chest sot la moretine di une disposizion di lez che no vares meretât di sei rispietade in chestis cundisions.

Un càncar tabù

Che Viene 'e sedi la capitâl dal spionagjo internazionâl no je une nuvitât, ma nissun si vares spietât di sintilu o pandi 'e television austriache propit dal sorestant de polizie Franz Olah e milions di telespetatôrs 'e son restâz imbacuchis co lu àn sintût a fâ il proces 'e polizie di stât, incolpade di controlâ la vite di miârs di sitadins, di vê fat miârs di operazions segretis ch'e ripuartin ancje acusis injustis e difamanz. Si trate di «dossiers» segrez tirâz fûr des cassis blindadis de «sô» polizie di stât e mitûz adun dopo dal 1945.

Franz Olah al à let cetanc' di chei documenz cumbinâz «dal tiarz om simpri in uaite» ch'e pandevin come che si spiave fintremai la vite privade des fameis. A messet cun tante int «parlustrade» si cjatavin i sindics di Viene, il sindic di Linz, un alt prelât, J. Fried, l'azion catoliche, la zentrâl de stampe de Curie vienese «Katpresse» (al ven a stâj la stampe catoliche), che duc' 'e son stâz difamâz dai sbiros tai lôr rapuarz. Sui doi sorestanz ch'e dirizevin il ministeri prin di Franz Olah i spions 'e vevin ripuartât che Oscar Helmer al profitave de sô pusizion par fâ i siei interes privâz intant che Josef Afritsch al vares vindûz pas fals ai ebreos par desinis di miârs di shelins.

Franz Olah al jere ancje lui te partide dai vigjlâz e fintremai il ginar dal canzelir Gorbach che di pulitiche nol si vere mai interessât.

Chestis soceriis — dissal il sorestant invelegnât — 'e àn di sei sbeldidis par simpri; cjosse plui fazil di dî come di meti 'n pratiche, se si ten cont che te polizie vienese 'e àn fate la core i «scultôrs» di duc' i servizis segrez, i specialisc' dal spionagjo internazionâl, i informatôrs di ogni risme dai timps di Dolfuss, de Gestapo di Hitler, insieme cui ex internâz tai «lagers» e di une schirie di ebreos tirâz dongje des autoritâs di ocupazion. E come che nol fos vonde dopo la firme de pâs il partit popolâr, il partit sozialist e lis cuatri potencis aleadis j zontarin i lôr umign. Paràtri distes la trasmission televisive dal sorestant Franz Olah 'e je rivade a mostrâ il cancar e a culpi un dai «tabù» cunsiderâz necessaris pe protezion de sigurece dal stât.

Al è un bon esempli pai governanz di duc' i pais che ce plui, ce mancul 'e doprin chei sistems, sistems che — dissal il sorestant te conclusion dal so discôrs — «'e àn ridusût i sitadins austriacs sotanz di un ver stât di polizie, cence che si vetin inacuarzûz. I fassicui segrez, ch'e son passe di 60 mil, 'e son stâz platâz e mitûz sot clâj par che nissun ju cognossi e daûr di ce ch'al à declarât F. Olah no servissin fregul pal stât, ma dome par ricatâ i sitadins e par cheste reson, scuasi duc', 'e vegnaran brusâz denant dai rapresentanz de stampe. Sozvie si cisiche che miârs di fassicui «interessanz» 'e setin spariz adore o ben fotografâz, pal rest po 'e pensaran i spions a tornâ a tiessi chês rêz ch'e furnissin tantis lescjis ai potenz e ai pulitícanz.

Cumbinâ televisions di chê fate te republiche democratiche romane al vares tan' che fâ une nassi une rivoluzion; nancje tal disordin dal 1945 si è riviz a savê, a cognossi i rapuarz de polizie e de «Ovre». Al somee che il comissari di cuesture copât a Agrigjent ai 30 di marz dal 1960, cualchi zornade prin di muri, al vedi dit: «se accendo un cerino, faccio saltare mezza questura di Agrigento». Se un cerin al fas tant, ce faressie une atomiche?! - par television.

Vigjut Erbâr

Mancul tassis

(IN GJARMANIE)

Il progjet di lez par ridusi la impueste sul redit dopo di sei stade aprovat dal consei dai sorestanz federai presiedûz dal canzelir Erhard, al è stât votât ancje dal fevelament federâl. Cul prin di zenâr dal an ch'al vignarà i sitadins todescs 'e cjaparan une biele regalie che — cjosse rare — ur capitarà propit de bande dal fisc: lis tassis 'e saran ridusudis dal siet al tredis par cent a pet di chês pajadis tai agn passâz.

La lez 'e je stade studiade e cumbinade in mût di favuri i lavoradôrs, la pizule e medie borghesie, ma prin di dut 'e saran lis fameis numerosis ch'e gjoldaran i plui granc' benefizis.

Un provediment di cheste fate nol passares nancje daûr de cope dai sorestanz talians e se cualchidun si riscjâs di presentâ un progjet di lez come chel gjarmanic se propit j va ben al pò spietâsi dome di sei incolpât di incussience e demagogje.

Letaris 'e Direzion

Gènue, 31.3.64

Cjârs amîs de «Patrie dal Friûl»

'o veis reson, e jo mi vergogni. Il uestri al è un dài prins pajâmenz che jo mi impensi di fâ ogni fin da l'àn, di mût che no lu vevi plui tal cjâf; e se vô no mi vessis visât... (ma parcè veiso tant spietât?).

Al ven a stai che, par pinitinze, jo us mandi la quote dople (a favôr di qualchidun che no 'l puedi pajâse).

Tignît dûr. Mandi, e vive il Friûl!

I. G.

Cjâr amì,

'e son i omps dal uestri stamp che nus àn dât la fuarce di lâ indenant fin cumò. Cun tantis grazis e mandi.

UNION

Ai amîs di «Patrie»,

un furlan ch'al è notât tun partît al favoris la nestre int s'al rive a fâ cognossi e s'al jude a risolvi i nestris problems. 'O vin viodût, nol è trop, che co si à dibatût tal consei provinzial la custion de miniere di Raibl furlane, miez furlans e cuintrifurlans 'e àn votât bieuâl insieme. Al è un bon fat; e po, 'e sares ancje ore che i furlans cence sudision si metin insieme par difindi i lôr interes; 'e varan l'apogjo di dut il popul.

Par bati i puins su la taule 'o sin simpri cu e, se covente une man, 'o clamarin dongje ancje Primo Carnera.

Cjamp S.

DI BESSOI

Sâr Diretôr,

la Valdoste e ricêf dal guviâr cinc milions di cuintai di carburant ad un lìbars di tassis, e la benzine si vent cumò, dopo dal aument di doi francs, a 28 francs al litro. La benzine «super» 'e je restade ferme sui 38 francs al litro.

I valdostans e i turisc' cun almancul cuindis dìs di residence 'e àn dirit di comprâ a chei presis, cui bogns de ministrazion regjonâl, un tant di carburant ogni mês a seont de zilindrade dal auto.

Il Friûl e Vignesie Julie 'e je une regjon a statût speciâl tan' che la Valdoste, ma nissun si è impensât di domandâ agjevolasions fiscâls di chê fate. Si parferis domandâ la caritât a Rome indulà che se nus lassassin i miliarz che nus puartin vie sotman, si rivares a comedâsi cul nestri «di bessoi».

'E à propit reson «Patrie». Si trate di une autonomie discuinciade e 'o soi propi content di no sei lât a votâ.

V. U.

CICERON E MACHIAVEL

Sâr Diretôr,

'e son stâz discutûs a Rome denant dai judiz de cort costituzionâl, i ricors des regjons Trentin - Sudtirôl e Valdoste cuintri la ligjtimitât de lez dal 6.12.1962 n. 1643, ch'e deve vite al Enel (ent nazionâl energje eletriche) ma ch'e jere di dam es industris eletrichis des dôs regjons.

A messet cun tantis violazions dai statût regjonai e ancje des lez nazionâls l'Enel al leve cuintri dal art. 67 de costituzion par vie che chê lez 'e jere stade aprovade dai parlamentârs dome parcè che lis direzions dai partiz ur vevin dât ordin di dâ un vôt favorevul.

I difensôrs dal Enel insieme cul sostitut avocat gjenerâl dal stât, Lucian Tracanna, 'e àn cuintribatût disint: «che per quanto riguarda il voto dei parlamentari, questi ultimi non rappresentano gli elettori, come dei procuratori, ma la nazione, ed è il voto quello che conta, non il modo col quale esso s'è raggiunto».

Mi somee, sâr Diretôr, che no coventin spiegazions parâtri no podi fâ di mancul di ricognossi che Ciceron e Machiavel 'e son lis colonis da l'Italie.

C. P.

ETNIIS - DEMOCRASIE

Cjârs amîs,

patros 'e fevelonin di democrasie, di zûc democratic, parâtri ch'o si cjatin dôs etniis che si scombatin, il zûc democratic al funzione dome intôr dai cunfins di ogni etnie e no dentri dai cunfins.

Al è par cheste mancjance che la etnie plui debule in prin 'e ven somerzude e podopo disvidrigniâe dal dut. I risultâz di cheste ipocrisie democratiche ch'e puarte dret al gjenocidi si pòdin viodi in cetanc' stâz.

Nô, furlans ladins 'o sin de partide e se olìn salvâsi 'o scugnarin meti 'n vore dut ce ch'al covente par no lassâsi sproeâ dal zûc democratic.

Mandi a duc'.

L. V.

Discorin tra di nô

G. F., Udin - E je ancje la libertât di no olê sei lìbars, come che je la libertât di no capî o di no olê capî. Mandi.

L. T., Udin - Chê che in sedis agn e plui nus à parecjât la burocrazie taliane, une volte fate 'e sarà propit un sgrazzon di regjon che i furlans 'e vevin di lassâ 'e burocrazie impen e larân a Triest. a rapresentâ la depression furlane, 'e no vâl nuie che i furlans 'e sedin la majoranze, 'e sarà simpri une majoranze che mole ch'o i furlans a uelin fa i talians. Mandi e coragjo.

MUVIMENT cuintrimeridional

Lis ultimis elezions par rinovâ il fevelament elvetic no àn puartadis diferencis a pet de viere legjslature, ma dome une nuvitât che nissun si spietave. Un comerziant di Zurig, Albert Stocher, ch'al veve fondât un partît cul scopo di sbaldì fûr de confederazion suissare i lavoradôrs talians de basse Italie, si jere presentât candidât. Cun dut che cualchi sfuei suissar al ves criticât il program e discorût di rassisim, cun dut che scuasi il 50 par cent dai eletôrs nol sedi lât a votâ, distes al à riscjât di deventâ deputât.

'E an votât pal «profumir» — come che lu inomene la stampe taliane, sigure ch'al sares finît in tune bufonade — scuasi 3500 eletôrs di Zurig e di cheste votazion si pò fâsi une indee de fuarce dal muviment cuintrimeridionâl ch'al dà di pensâ ancje al guviâr, clamât consei federâl.

Cun dute la sivìltât e la tolerance elvetiche i emigranz di là jù 'e son rivâz a fâsi cjalâ di neri ancje in Suissare dulà che beromai 'e podin vivi dome tra di lôr e dome pal interes di chês industriis che ju sfrutin.

Cjacaris portoghesis

Il senatôr Gava al disè che cumò al podè in Italia 'e son i catolics e i sozialisc' ch'e forin contraris o ben indiferenz al risorziment talian e, nol è trop, «Civiltà Cattolica» 'e à fat un biel studi critic rigjavât dai «Indici del carteggio cavouriano».

La monarchie dai savojarz sostignude di Napoleon III, de massonarie inglese e de borghesie liberâl si è fate servi di Cavour, di Garibaldi, di Crispi, di Nicotera, di Pelloux, di Bava, Beccaris, di Giolitti e di Mussolini. 'E tradì simpri duc': tal '15 si metè cuintri dai imperis centrai — Austrie, Ongjarie e Gjarmanie — ch'e jerin siei aleâz, te ultime uere 'e tradì Hitler e il pat «di azâr» te ilusion di passâ de bande dai Aleâz a gjoldisi la vitorie. Al fo l'ultin tradiment ch'al segnà la fin de monarchie e dai «risorzimentai».

Al pò ben scrivi cumò il «re di Maj» dal Portogal par indalegrasi de partezipazion dai sozialisc al guviâr «più volte auspicata dal mio augusto genitore» e declarâsi contrari es regjons ch'e dividin l'Italie. Cul guviâr catolic-sozialist, al ven a stâj cu la soldadure des fuarcis pulitichis contraris o indiferentis a l'unitât taliane, 'e je stade sierade la puarte a ogni sperance di restaurazion monarchiche.

Dal arest il sufragjo universâl al veve condanât a spari ce prin, ce dopo la oligarchie risorzimentâl e cumò par fuarce i popui italics 'e scugnin bati stradis gnovis e cirî diferentis esperiencis.

Lis regjons ancje se lis cumbinaran come la nestre, 'e daran distes un colp al stât zentralizât e es vieris oligarchiis. Jacshrd shrdl shrdl shrid hhm

Dome cent

L'avocat Luigi Gentile, nassût a Napuli 'e son 57 agn al è stât becât a Rome e mitût tes peresons di Regina Coeli. Al è acusât di vê puartât vie 'e Sozietât Tramviarie di Napuli, dulà ch'al jere vicediretôr, un cent milions.

Insieme cul avocat Gentile 'e son stadis mitudis dentri dôs âtris personis acusadis di complicitât: il rasonîr Bruno Chiappo e il cassîr Gennaro Accà.

I tramvîrs 'e fasin stampâ i biliez e ju vendin par lôr cont, i ministradôrs 'e sacodin la casse e i viazadôrs 'e cirin di sfreolâ duc'. Cussì si vîf tal «Bel Paese»: ma cetùnt fâsino a lâ indenant lis aziendis?

Profugos che no tornin

Gjno Toneat nassût a Flambri 'e son corantecuatri agn, al è muart a Emmenbruch (Suissare) lavorant tune gjave di pouche, ch'e furnis une fabriche di ciment.

Al lasse femine e tre frutins.

* * *

A Lion al è stât soterat Toni Corvete, minadôr di 52 agn. Al jere emigrât in France di vinc' agn e al jere rivât a incjasâsi pulit e a fâsi une buine pusizion.

ETNÎS IN MUVIMENT

Euzcadi

Il guviar e l'organizasion «Euzcadi Ta Azkatasuna» 'e scugnin lotâ pe libertât de nasion basche tal forest. Al è des monz de France meridionâl a traviars de Bidassoa (un riu) ch'al passe il cunfin spagnûl e chel francês), che par solit s'intropin i clandestins. Une vore simpri riscjose par vie che la uardie sivîl 'e ten di voli spezialmentri i cunfins dai Pireneos.

Nol è trop 'e son colâz te uate dai carabineiros a Guipozcoa siet di lôr e mitûz dentri «par propagande ilegâl, savoltament dal ordin public»; par sei stâz in relazion cu lis «organizasions separatistis de France» e di «soversivisin antigovernatif».

Tre di lôr 'e son ancje stâz incolpâz di vêj dat fûc a di une bandiere spagnole tal santuari di Izaskun, dongje di Tulose.

Canada

Il «Front republican pe indipendence di Quèbec», creât par otegni la liberasion dal Canada franzès, al à publicât a Monterèal un manifest par fâ savê cun ce miez che si cirarà di scombati e par intan' ce ch'al è daûr a cumbinâ. Mètisi prin dut in cumunicazion cul comitât di decolonisazion da l'O.N.U. par otegni ch'al sedi organisât a Quèbec un referendum sot il control des Nasions Unidis.

Podopo mandâ un apel «es nasions amanz de libertât» par sei sustignûz te cause. Chest pal forest intan' che sul plan nasionâl si denunsiaran i traditôrs, i provocatôrs ch'e lavorin pai parons. Si scomenzarà a fâ une campagne pe educazion de zoventût canadês franzèse e si crearà une fuarce da l' «indipendentisin» ch'e menarà Quèbec viars la libertât.

Daûr des vôs, cumò, 'e saressin stadis robadis armis tun depuesit militâr par rifurnî comandos di separatisc' e tacâ la base di Macaza, a dusinte kilometros di Montrèal, ch'a à in dipuesit i raz «Bomare» cun cjâfs nucleârs.

Chestis vôs 'e partissin di une misteriose telefonade rizevude e po trasmitude di une radiostazion franzèse; si fevelave di un distacament des fuarzis di «liberazion» - che si varessin mitudis in moto cuintri il cjamp di Macaza.

Catalugna

Al somee che monsignôr Antonio Riberi, nunzi postolic a Madrid, pocât dal guviâr, nol vares aprovade la pusizion cuintrifranchiste dal abat di Montseât e mandât sotvie il consei di dâ lis dimissions. Don Aurelio Escarre parâtri al rispuindè che «zjartis robis no si domandin, ma si scrivin», e 407 gleasiastics j àn mandade une letare di solidarietât bielanâl: «responsabij adinplen de nestre mission pastorâl e cussienz des realtâz denunziadis 'o aprovìn chê pusizion coragjose. Montseât al è la cussience e la sperance dal nestri popul».

Timp indaûr don Aurelio Escarre al veve declarât tune intrviste a «Le monde», che «il regjim spagnûl si declare cristian, in pen al va cuintri dai prinzipis fondamentai dal cristianesin» e che no son «25 agn di regjim di pâs chei ch'o vin vivûz, ma 25 agn di regjim de vitorie».

L'AREOPORTO DI RONCHI

Mai come nel caso di questo areoporto si può dire che in Italia si dovrebbe istituire un Ministero dei lavori inutili.

C'era a Gorizia un areoporto con tutti gli annessi e connessi. Ottima ne era la posizione, e credo che tutti coloro che ne hanno usufruito sono rimasti soddisfatti e nessuno, dico nessuno, ebbe mai a ridire sull'ubicazione dell'areoporto di Gorizia. Nessuno, e quindi tacitamente tutti erano d'accordo di non chiederne la eliminazione. Ma a un certo punto s'incominciò a discorrere di un areoporto a Ronchi! Come di cosa necessaria! Bisognava quindi trovare in Ronchi, che è pure friulana, un succedaneo dell'areoporto di Gorizia ed escogitare tutte le ragioni per privare Gorizia di questa bella comodità. e qui entrava o doveva entrare in attività il ministero dei lavori inutili, al quale ricorrere in questa faccenda, e non consta che persone di certo rilievo abbiano promosso un'azione per togliere a Gorizia questo bello ornamento! E veramente nessuno si sognava di dar mano a questa bella impresa. I goriziani certamente no, perchè era ovvio pensare che dopo tanti danni sofferti dalla bella città isontina almeno le si sarebbe lasciato l'areoporto.

Ma purtroppo i goriziani si lasciarono strappare il loro areoporto in un momento in cui la rappresentanza dei suoi interessi era affidata a una amministrazione sonnolenta. Quando, improvvisamente, saltò fuori quest'affare: Ronchi doveva avere essa lo areoporto! E chissà quanto avrà brigato quel valentuomo di Bartoli per persuadere coloro che detengono dell'assoluta necessità dell'areoporto a Ronchi, che neanche si sognava di avere questo privilegio di fronte alla capitale della provincia. Ma qui bisogna entrare, sia pur a malincuore, nel campo delle ambizioni dell'ex sindaco di Trieste.

Questi, finito il suo sindacato, desiderava il laticlavio. E veramente forse meritava di ottenerlo. Ma giova credere che la D. C. triestina, la quale doveva sostenerlo, si disinteressò di lui! Lui che passava per l'alfiere dell'italianità in questa Regione! Doveva il Bartoli acquisire qualche benemerenza dirò così amministrativa, e cerca e ricerca il suo sguardo dovette cadere su Ronchi, ove non c'era un areoporto! Detto fatto, i giornali triestini cominciarono a occuparsi di Ronchi; si dimenticò disinvoltamente che il Friuli aveva già un areoporto ben attrezzato a Gorizia, in una plaga poco o nulla ventosa, si dimenticò, e questo è grave, che Gorizia aveva sofferto gravi danni per il famoso trattato di pace. Qui bisognava proprio fare un po' appello a quel patriottismo di cui l'egregio ing. Bartoli deteneva quasi la privativa, invece... il pensiero del laticlavio fece tacere ogni altro pensiero come per esempio quello della convenienza di non danneggiare ulteriormente Gorizia, già troppo provata, e l'areoporto di Merna (Gorizia) fu sacrificato.

REGULUS

"Lo Stato opera sull'intero territorio, con leggi uniformi, con regolamenti imperativi e circostanziati, con una gerarchia di funzionari obbedienti che mantiene sotto rigide consegne. Epperò esso diviene inadatto a quelle faccende che -- per essere ben fatte -- vogliono molle e processi d'un'altra specie.

Pertanto lo Stato è cattivo capo di famiglia, cattivo industriale, cattivo agricoltore e commerciante, cattivo distributore di lavoro e dei viveri, cattivo regolatore della produzione, degli scambi e del consumo, mediocre amministratore della Provincia e del Comune, filantropo senza discernimento, direttore incompetente delle belle arti, della scienza, dell'insegnamento e dei culti. In tutti questi uffici la sua azione è lenta o goffa, metodica o rude, sempre dispendiosa, di debole effetto e di scarso rendimento, sempre al di qua o al di là dei bisogni reali cui essa pretende soddisfare. Gli è che essa parte da troppo alto e si estende su di una cerchia troppo vasta. Trasmessa per la trafila gerarchica, l'azione dello Stato si attarda nelle formalità e si impastoia negli scartafacci.

Arrivata al termine e sul posto, essa applica su tutti i terreni lo stesso programma, un programma fabbricato in anticipazione nel gabinetto, tutto d'un pezzo, senza l'assaggio sperimentale e i raccordi necessari, un programma che non conviene esattamente a nessun caso particolare, un programma che impone alle cose la sua uniformità fissa invece di adattarsi alla mobilità delle cose, specie di abito modello, che il Governo spedisce dal centro alle provincie per essere indossato e portato, per amore o per forza, da tutte le corporature e in ogni stagione."

Ippolito TAINE

«OSPIZIO DI MENDICITA'»

Quello della Difesa è il più gigantesco dei nostri ministeri, che comprende ben 30 direzioni generali e dal quale dipendono 554.000 persone: una testa burocratica sproporzionata rispetto all'esigua entità delle forze armate. Neppure i bilanci riescono a nascondere questo squilibrio. In questi bilanci le spese militari vere e proprie sono irrilevanti. Negli ultimi dieci anni soltanto il 15 per cento degli stanziamenti complessivi è stato impiegato per il rinnovo degli impianti e l'acquisto delle armi. Invece, decine di miliardi vengono spesi per onoranze ai caduti, cerimonie, assegni ai reduci, assistenza ai tubercolosi, manutenzione dei cimiteri, organizzazione di gare sportive, costruzione di scuole per analfabeti, di sale di convegno, di mense, di case del soldato. Nel '52, quando era ministro della Difesa, Randolfo Pacciardi promise una riforma amministrativa e disse che il suo dicastero era un «costoso ospizio di mendicità». Dopo dodici anni questa riforma non è stata ancora realizzata. La definizione di Pacciardi è quindi più valida che mai.

S. MAZZOLINI

BUROMASTICA

Uno dei sintomi del progressivo sfacelo della pubblica amministrazione si può ravvisare anche in quella congerie di «particolari» situazioni per cui può dirsi che ogni impiegato abbia uno «status» diverso dagli altri, e la massa è divisa in fazioni che a vicenda tentano di scavalcarsi e di sopraffarsi.

Già per la stessa ammissione agli impieghi il testo unico delle disposizioni concernenti lo statuto degli impiegati civili dello Stato, approvato con decreto presidenziale 10 gennaio 1957 n. 3, prevede (art. 5) che «in favore di particolari categorie di cittadini» possa essere «riservata» sino alla metà dei posti messi a concorso. Ed indica inoltre ben diciannove titoli di «preferenze» in una scala che dagli «insigniti di medaglia al valore militare», attraverso i mutilati, gli invalidi, i feriti, gli orfani, le vedove, i figli di mutilati e di invalidi, le madri e le sorelle di caduti, i combattenti, i capi di famiglia numerosa ecc., discende sino ai «coniugati». Sembra in verità che si tratti dell'ammissione in un istituto di beneficenza e non nell'Amministrazione dello Stato; ma for-

(Continua in IV pag.)

IL PARTITO della capitale

Stralciamo da «Il Mondo»:

A Roma il MSI è il partito più forte, dopo democristiani e comunisti. A Roma il MSI gode di una situazione di prestigio e di forza che in ogni altra parte d'Italia è sconosciuta se non inconcepibile. Roma è stata per anni amministrata solo in grazia del beneplacito che i missini parevano disposti a dare a questa o quella giunta municipale. Roma, in tutti i suoi ceti, dalla più eletta stratigrafia degli aristocratici alla base più fonda di quel che è uso definire il popolaccio, è sostanzialmente fascista, in quanto vilmente qualunquistica. Tra popolaccio e principi romani — uno dei quali è stato capolista per il MSI nelle ultime elezioni amministrative — si stende la vastissima palude dei piccoli borghesi, il «generetto» di una volta: ed anche i piccoli borghesi sono, a Roma, fascisti.

Fascista il principe don Sigismondo Chigi della Rovere, custode del conclave di Santa Romana Chiesa. Fascista il bullo delle borgate, il ragazzo di vita, il fumarolo, lo sfruttatore, lo scippatore, il delinquente abituale, il corrigendo chiuso negli istituti per criminali minorenni. Fascista l'impiegato, il pensionato, il bottegaio; fasciste le donnette di quella borghesia romana ignorante ed ingorda, grossolana e codarda, profittatrice e presuntuosa, esibizionista e pacchiana, trafficante ed inetta che è il grande strato che serve di base e di tessuto connettivo alla capitale d'Italia. Tutti fascisti a Roma, come abbastanza giustamente consideravano alla vigilia del loro congresso i militanti missini; e d'ora innanzi — si dovrebbe dedurre — tutti delusi o disoccupati.

Ma i fascisti, da Roma, probabilmente invece non avranno neppure il conforto di un rimpianto o di una nostalgia, quando il processo del disfacimento iniziato in sede di congresso sarà giunto alla fase finale. I romani, dall'aristocrazia al popolaccio attraverso la larga e miasmatica palude della piccola borghesia, si dimenticheranno anche di questi missini, come già si sono dimenticati di quel poveraccio, simpatico a suo modo e anzi cordiale, che si chiamava Guglielmo Giannini, e che per primo nel dopoguerra si presentò sulla scena politica a suscitare e solleticare la volgarità dei romani, trascinandoli in un movimento di rivendicazioni che pareva travolgente, e che difatti, a Roma, superò nelle elezioni amministrative del 1946 la stessa DC per numero di voti. E poi finì, lasciando di se stesso scarsa memoria, affatto irrilevante.

Furono appunto i fascisti a raccoglierne l'eredità, e si ingrassarono sulle spoglie qualunquiste, profittando dell'eterna passività romana, ottusa al punto da subire sempre l'iniziativa dei politici peggiori, meno raccomandabili e più disonesti. Campione del fascismo romano di questi ultimi anni è stato infatti, non a caso, quel mirabile personaggio che si definiva l'ultima raffica, e che nelle ultime elezioni amministrative raccolse da solo più voti di preferenza di quanti non ne abbiano ottenuti i capilista, non soltanto del MSI, ma della stessa DC, del PCI e degli altri partiti: abbiamo nominato Ernesto Brivio, già presidente della Lazio società sportiva, già editore di giornali, vedetta del fascismo romano, fallito e ricercato dall'Interpol.

A un Brivio danno i loro voti i romani, e quindi a buon diritto i fascisti chiamavano Roma la capitale del MSI, che resta capitale fascista anche nel caso si dissolva il MSI, perchè se cambiano i partiti, se falliscono gli uomini politici fascisti e finiscono in galera, è Roma che non cambia e che si foggia a suo uso un certo tipo di fascismo che è sempre nuovo e sempre peggio: a sua immagine, appunto.

Saldo "CENTENARIS"

"BLEBISSIT" ugnul

Apene siarade la fieste torinese pal centenari de proclamazion dal regno d'Italie, al è saltât fûr l'on. Prinzip G. Alliata di Montereâl cu la propueste di celebrâ il milenari dal «Sacro roman imperi, in tant che tal Friûl 'e tacavin a messedâsi chei de clape risorzimentâl pal centenari de liberazion de nestre tiare dai barbars e il so passac' sot de dominazion taliane, fortune capitade dome tal lui dal 1866. Qualchi patriote talian al veve proponût di fâ sù par chê date une «Cjase de Furlanie» ma la cjosse 'e restâ lì e alore si è fate indenant l'Academie di sienze, letaris e arz di Udin, ch'a ja dezidût di publicâ «dut ce ch'al è stât stampât te provincje e fûr» par prontâ spiritualmentri la nestre int, masse indiferent, a di chê ricorenze. Naturalmentri dutis lis notizils ripuartadis 'e scugnaràn lâ daûr la olme de storie ufiziâl che nus àn insegnade tes scuelis e aromai si pò inmagjinâ ce robe ch'e saltarà fûr. Si fevelarà dal patriotisim talian ch'al inflamave i cûrs furlans, di resistenzis eroichis, des speranzis che il re di Sardegne e prinzip dal Piemont al veve fat nassi cul prometinus chê libertât, chê justizie, chê buine ministrazion e chel benjessi dineâz dal invasôr austro ongjarês.

No podarà mancjâ la cronache gjondôse pal «lîbar» plebissit, ch'al risultâ al 100 par cent favorevul e unica dal Friûl cul regno d'Italie. I furlans parâtri 'e podaressin fâ une cuintristorie cun tantis provis, tanc' documenz di rivâ a sdrumâ dutis lis liendis e lis invenzions «storichis» fatis glotì ai biâz fruttins tes scuelis, ma la nestre int, intajade di colp 'e prime «marce reâl» no à vût e no à bisugne di savent di plui di ce ch'a jan provât e ch'e prove.

Nol è di pensâ par chest che la publicazion academiche 'e vebi cjatât mancul cunsiderazion pres lis autoritâz insieme cu lis palanchis ch'e coventin pes spesis di colaborazion e stampe. E ne si tratarà di spesis par desinis di miliarz come pes manifestazions risorzimentâls di Torin, ma di qualchi milion; il Friûl al dopre in dut la culumie ancje co si trate di festezzâ «date fatidiche». Dal arest i contribuenz 'e saran chei soliz: la provincie, i comuns, (chel di Udin al à dât il bon esempli cul aprovâ un sussidi di 200 mil francs), la massonarie bancjarie, la casse di sparagn, la cjamare di comerzio e se par in chi volte 'e funzionarà la regjon (Friuli)-Venezia Giulia — Triest Capitâl — no mancjarà di dirêzi cun snait e patriotiche passion il centenari de redenzie furlane.

Parâtri ce afâr mostro podaressial saltâ fûr se qualchidun al domandas cumò un plebissit libar pardabòn e qualchi âtri i dês seont?!

Macôr Lengate

BUROMASTICA

(Segue dalla III pag.)

se l'accostamento non è poi tanto peregrino... In tal modo, dunque, il Governo, nell'attuare la «riforma burocratica», ha rispettato il precetto dell'art. 51 della Costituzione, per cui tutti i cittadini hanno diritto di accedere agli uffici pubblici «in condizioni di eguaglianza».

Entrati poi a far parte della casta burocratica, gli impiegati assumono le qualifiche più strane ed impensate. Scorrendo gli ottantacinque «quadri» delle carriere statali, annessi al ricordato testo unico, apprendiamo infatti che esistono, fra i dipendenti dello Stato, «geodeti», «ecologi», «enotecnici», «esaminatori», «censori», «incisori» e «disegnatori di cartoni animati», «preparatori di gabinetto», «restauratori» e «calcolatori», «disinfestatori», «bollatori» ed «indicatori», «coltivatori», «piscicultori», «colombofili» e perfino «massaggiatori ad esaurimento»!

Ogni carriera, a sua volta, comporta una progressione non solo economica, ma anche nelle qualifiche. Così, ad esempio, nell'Amministrazione dello Stato non si hanno semplicemente «esperti», ma «esperti aggiunti», «esperti principali», «esperti superiori», «esperti capi»; non «calcolatori» soltanto, ma anche «vice calcolatori» e «calcolatori aggiunti»; ed accanto ai «massaggiatori» abbiamo i «massaggiatori aggiunti», accanto ai «piscicultori» i «piscicultori capi». E così via.

Vari e complessi sono poi i sistemi di promozione: dallo scrutinio «per merito comparativo» al «concorso per merito distinto», dall'«esame di idoneità» allo «scrutinio per merito assoluto». E vi sono i «concorsi speciali per esami» che non vanno confusi con i «concorsi per esame speciale». Questi sistemi si intersecano e si sovrappongono, sì che i promossi con l'uno o con l'altro sono in aperta lite per la precedenza spettante nel ruolo. Alcune promozioni vengono anche effettuate con «retrodatazione», di guisa che chi è promosso oggi figura promosso, putacaso, da quattro anni, e sorpassa colui che è stato promosso due anni prima di lui.

Ma non basta. Tutto ciò concerne i cosiddetti «ruoli organici»; accanto a questi vi sono però, con le loro disposizioni speciali, i «ruoli aggiunti», i «ruoli transitori», i «ruoli ad esaurimento» e perfino i «ruoli del personale proveniente dalla cessata amministrazione austro-ungarica» (cessata quarantacinque anni fa!). Che non vi siano anche i ruoli del regno borbonico ci sembra una inspiegabile lacuna.

Vi sono poi gli «avventizi», gli «incaricati», i «contrattisti», i «transitoristi», i «trentanovisti». Questa ultima è una categoria che va trattata con i guanti, perchè particolarmente battagliera: ha una propria associazione, e di recente abbiamo anche letto un suo manifesto con l'appello: «Trentanovisti di tutte le amministrazioni, unitevi!». Chi sono i «trentanovisti»? Sono gli «squadristi» a scoppio ritardato. Per evitare equivoci ci affrettiamo a spiegarci meglio. Com'è noto, il fascismo aveva ricompensato gli «squadristi» sistemandoli direttamente in ruolo, senza concorsi e senza esami, nelle Amministrazioni dello Stato. Alla sua caduta, anzichè revocare l'illecito ed ingiustificato beneficio, si è preferito lasciare indisturbati coloro che ne avevano goduto, ed estenderlo anzi a quegli altri impiegati che, essendo in servizio non di ruolo «da data anteriore al 23 marzo 1939», non avevano potuto goderne perchè «non squadristi». E le agevolazioni concesse ai «trentanovisti» sono state tante che coloro che successivamente avevano vinto un concorso si sono visti superare da quelli che avevano avuto la fortuna di essere bocciati e di rimanere quindi avventizi: per cui anche essi hanno reclamato le stesse agevolazioni. Onde la categoria si è ripartita in «trentanovisti di ruolo» e «trentanovisti non di ruolo».

O penna di Courteline, tu sola potresti degnamente illustrare i fastigi della burocrazia italiana. A noi non resta che auspicare almeno la nascita di una nuova scienza, che offra ai profani la possibilità di conoscere l'origine e il significato della ermetica nomenclatura burocratica: la «buronomastica».

PER ATTIVITA' MAFIOSA

siculo-canadese espulso

Onofrio «Nono» Minaudo, di 64anni, proprietario di una panetteria ad Ontario (Canadà), e legato ad una organizzazione criminale a carattere mafioso operante nel Canadà e negli Stati Uniti, è stato espulso ed inviato in Italia.

Minaudo era stato condannato in contumacia per omicidio in Sicilia nel 1940.

LICENZE IN VENDITA

«La procure della Repubblica fa appello a quanti siano al corrente di episodi di concussione accaduti nella ripartizione edilizia del comune di Roma. Sappiamo che per fare andare avanti una pratica sono necessarie forti somme che i costruttori sono costretti a pagare se non vogliono che i loro progetti vengano bocciati o attendano anni prima d'ottenere l'approvazione. Per questo facciamo appello a tutti i costruttori che sono stati costretti a versare queste tangenti. Essi non devono avere paura di presentarsi alla procura della Repubblica o di mandare denunce perchè non abbiamo alcuna intenzione di procedere contro di loro. Essi sono vittime d'un ricatto. Sono stati costretti a versare somme per progetti il più delle volte regolari e non hanno commesso perciò alcun reato. E' eventualmente il funzionario del comune, chiunque esso sia, che deve essere punito».

Con questa dichiarazione il procuratore della Repubblica *Bruno De Maio ha ufficialmente accusato una parte della burocrazia comunale di ricatto continuato. L'accusa è pesante, e formulata in termini drammatici. Quella che viene denunciata non è più soltanto un'illegalità di tipo tradizionale, come la concessione di licenze abusive o truccate per costruire in violazione al piano regolatore. La novità è un'altra, e cioè che alcuni funzionari esigevano un compenso anche per rilasciare permessi perfettamente legittimi, in regola con le norme del piano regolatore; prelevavano una tangente per fare ciò ch'erano tenuti a fare per dovere d'ufficio. All'interno dell'amministrazione comunale di Roma s'era dunque formata una vera e propria centrale di ricattatori, che ha funzionato per anni indisturbata. Oggi, per smascherarla, il magistrato si vede costretto a lanciare addirittura un appello ai privati perchè offrano alla giustizia quella collaborazione che essa evidentemente ritiene di non poter ottenere con sufficiente immediatezza dai poteri pubblici. Per reprimere la speculazione edilizia e la corruzione amministrativa la giustizia italiana, è obbligata a rivolgersi direttamente al pubblico chiedendo l'aiuto dei comuni cittadini.*

E' la prima volta che la magistratura deve ricorrere a messaggi da stato d'emergenza. E' indicativo che ciò sia avvenuto a Roma nella città dell'Hilton e dell'Immobiliare.